



Homilía de Mons. Crisóstomo el 4 de marzo 2018, fiesta de San Efrén el Siriano Arpa del
Espíritu Santo y Doctor de la Iglesia universal, y Centenario de la Asociación Siriana en
Buenos Aires.

Escribir historia significa sacrificio. Existir significa trabajar por las raíces. Ser unidos significa dar ejemplo y aceptar al otro en tolerancia y respeto.

Los Sirianos Arameos dando testimonio a Dios y a las Almas de sus Padres y abuelos, escribieron Historia con la sangre gloriosa de sus corazones. Brindaron en 1918 la primera vos aramea Siriana acá en Villa Ortazar - Buenos Aires. Escapando de la tristeza del Genocidio Siriaco y Cristiano de 1915 con los Hermanos Armenios. Se encontraron en esta bendita tierra Argentina. Llenos de entusiasmo y energía, establecieron una asociación que fue prototipo, con el objetivo de reunificar a los fieles sirianos bajo una institución, y así mismo, abrazar las almas de los hermanos y ofreciendo culto a Dios.

Así Hace 100 años comenzó la comunidad Siriana en Buenos Aires y primera en Latinoamérica.

Dios quiso que la identidad Siriana aramea se establezca por primera vez en el continente latinoamericano.

Dispersos en el mundo nunca perdieron la fe y la esperanza, sabiendo que somos simplemente pasajeros en esta vida. Nuestros Padres escribieron en el corazón de la Iglesia Siriana Ortodoxa de Antioquia, una presencia tan importante instalando una comunidad con su carácter religioso y social. El primer nombre que recibió la Institución el 4 de marzo 1918 con la presidencia de Abraham Alem, como lo tenemos en la placa fundacional, era: "Asociación Flor de Beneficencia Siriana" que pasa a ser en 1958 "Asociación de Beneficencia Siriana"

Así con la Providencia Divina, predicadores de unidad y fraternidad, los sirianos teniendo el objetivo de proteger su Iglesia e identidad Aramea, conservar las raíces y la ética Cristiana, produjeron abundantes Frutos. Como el idioma Arameo, desde 1918, cantar y orar en arameo, el idioma de



nuestro Señor Jesucristo. Pasando épocas luminosas con del editor Fareed Nuzha, un apasionado del idioma arameo y quien comenzó a editar una revista con el nombre de "Universidad Siriana". Por primera vez vio la luz esta revista que salió de Argentina y recorrió el mundo. Con la gracia de Dios comenzó en 1958 con artículos en Arameo/Siriano, español y árabe.

Con gran esfuerzo Fareed, con otros pioneros de la cultura Aramea, comenzaron imprimir la revista "Universidad Siriana" con la más humilde manera juntando peso sobre peso para que salga a la luz del mundo dicha revista.

Hoy agradecemos a Dios y a todos lo que nos acompañan y a los que no están. En especial el recuerdo de nuestro Patriarca, Su Santidad Efrén I Barsoum, quien ordenó y mando al Reverendo Padre Antonio Fasaha, Sacerdote, para este sagrado templo de San Efrén.

1958 un evento único, que deja sus huellas profundas en los corazones de los sirianos. Su Santidad Moran Mor Ignacio Jacobo III, en su visita Apostólica a la Argentina, Consagró el 29 de junio 1958 este altar Santo.

También visitó al entonces Presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi, quien lo recibió el 3 de julio 1958. Fue la primera vez que un Patriarca Siriano Ortodoxo visitó a Su Excelencia el Presidente de Argentina, acompañado en la oportunidad por su Secretario, Padre Zakka Iwas (quien por la Providencia Divina lo sucedió como Patriarca de Antioquia desde 1980 hasta 2014), Abdalah Mustafa, Cónsul de la República Árabe Unida, los editores Salim Heli y Luis Naim, presidentes de las colectividades de La Plata y Buenos Aires respectivamente, y Carlos Jalo y Beshara Salameh. Su Santidad mor Ignacio Zakka I visitó este templo 1981 y también en 1992, siendo entonces Párroco el Rev. Radre Yousef Saeid.

Es justo y verdadero que debemos dar gracias a Dios y al Pueblo Argentino, quien recibió a nuestros Padres con abrazos de amor Amistad y Hermandad.



Conocido como Doctor se hizo más famoso universalmente, hizo comentarios en forma de himnos, además escribió excelente poesías y piezas maestras de Cantos, de esto hizo un modelo de elocuencia con los que estudiaban con él. Era una Persona sabia, sereno y original. Afrem era la flama y el fuego que quema a los Herejes.

Un brillante Maestro y un soldado Fiel que sigue marchando siguiendo las huellas de los padres ortodoxos.

Mor Afrem nació en Nisibin, inicio del siglo 4 en una Familia Cristiana, siendo joven acompaño a Mor Jacobo de Nisibin que era el Obispo conocido por sus virtudes. Junto a él aprendió la Literatura Siriana. Entró al monasterio y fue ordenado diacono siendo Doctor de la misma por 38 años en ese lugar comienza a componer las canciones de Nisibin. En el año 363 tuvo que dejar su país por las persecuciones Persas. Estableciendo en la Montaña sagrada que fue bienvenido por los ermitaños (monjes que vivian en cuevas) . la importancia por su trabajo en Edessa fue muy grande, ya que agrandó las bases educativas de la Fe Ortodoxa y la doctrina según el concilio de Nicea.

Murió el 9 de Junio 373 a los 70 años. Está enterado en el conocido "Monasterio Bajo" cerca de Edessa (reino del rey Abgar quien tuvo el privilegio de ser primer reino Cristiano), hoy Edessa es Urfa en Turkia.

Ejemplos de himnos de San Afrem : traducción de Arameo a Español

1 - Soy Afrem el muerto, escribo testimonio para que quede evidencia a mis alumnos después que yo.

¡Sigán siempre orando a la mañana y a la noche ¡.

Quien labra bien y se cansa de Su trabajo tendrá bellos frutos!

No Sean perezosos! Que en sus campos crecen espinas ¡

Sigán siempre en la oración ¡ por la cual quien la ama lo ayuda en este mundo y en el eterno.



2- Difuntos Levanten sus cabezas! Porque quien los resucite bajó a la tumba y limpió el polvo de sus rostros y los visitó belleza y reverencia, Gloria a Ti Señor! Su Misericordia desciende sobre nosotros, Dios quien murió por nuestra causa Ten Misericordia de nosotros en ambos mundos.

3- " Hoy se alegran los difuntos porque Dios bajó a ellos siendo uno de los muertos sembró vida en sus hogares. Difuntos levanten sus cabezas! Porque quien los resucite bajó a la tumba y limpió el polvo de sus rostros, y los resucitó con belleza y reverencia. Gloria a ti Señor! Tu misericordia descienda sobre nosotros, Dios quien murió por nuestra causa ten misericordia sobre nosotros en ambos mundos". Ceremonia de Resurrección.

Iglesia San Efrén

4 de marzo 2018.